

## Сиропусна Неділя

**Спомин про вигнання Адама і Єви з Раю Сьогодні – останній день підготовки до Великого Посту. Сьогодні ввечері до нас прибуває цей довгожданий Гість. Завтра вже буде Чистий Понеділок.**

**(продовження на uocss.ca)**

### ОГОЛОШЕННЯ

**СЬОГОДНІ:** Сповідь в 9:00; Велике Повечір'я в 9:30; Божественна Літургія в 10:00 годині.

**КАВА ПІСЛЯ БОГОСЛУЖЕННЯ:** Всіх присутніх сьогодні на Літургії щиро запрошуємо до катедральної аудиторії на каву і солодке.

**ТАЇНСТВО СПОВІДІ:** Чин сповіді звершується в кожен неділю з 9:00-ї до 9:50-ї години ранку. Просимо пам'ятати та приймати участь.

**ПОЧАТОК ВЕЛИКОГО ПОСТУ** в цьому році 27-го лютого це час для духовного відновлення. Ми повинні залишити гріховні звички які відділяють нас від Бога. Матір-Церква закликає всіх своїх вірних до християнських чеснот.

**СОРОКОУСТ ЗА ЗДОРОВ'Я-** за Павла, Елену, Валерія, Людмилу і Георгія, David, Antonella, Tina, Luie, Gianni, Celestina, Jerry, Maria, Adelino, Marco, Carmine, Yvonne.



**ЗАУПОКІЙНИЙ СОРОКОУСТ** (місячне і річне поминання)

- за Джосі Дячук, о. Михайла, добродійку Ольгу, Андрія, Анастасію, Саверину, Романа, Андрія, Василя, Ізидора, Роналда, Сузану, Теодору, Анну, Лідію, Лілію, Ганну, Ольгу, Марію, Сергія і Станіслава, Ніколая, Олександрю, Олексія, Vally, Ліда і новопреставлені Віталій і Валерій.



**ЧЛЕНСТВО:** Ми тепло вітаємо всіх віруючих та закликаємо стати членами парафії. Роблячи це, ви будете підтримувати не тільки Катедру Пресвятої Тройці, але і Консисторію Української Православної Церкви та її

Західну Єпархію. Будь ласка, не соромтесь підійти до священика або будь-якого члена Парафіяльної управи, щоб обговорити членство і отримати копію форми заявки на членство.

**ПРИГАДУЄМО УСІМ, ЩО МАЄМО** багато наших немічних членів в старечих домах. Ласкаво просимо відвідати їх. Ваше слово - це радість тим, що перебувають цілий день у журбі, болях та немочі. Розвеселить їх, вони будуть дуже вам вдячні за відвідини.

**ЩИРО ВДЯЧНІ** за Ваші щедрі пожертви для Катедри Пресвятої Тройці. Чи то прижиттєві чи посмертні дари, - для ДОМУ БОЖОГО завжди потрібні.

**НЕ ВІДКЛАДАЙМО ЖЕРТВУЙМО НА БОЖЕ ДІЛО!**

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ  
HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL  
154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

# SUNDAY BULLETIN

## НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest  
Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639  
Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745  
E-mail: [rttsaplan@yahoo.ca](mailto:rttsaplan@yahoo.ca)  
Website: [www.uocvancouver.com](http://www.uocvancouver.com)

### WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am

Confession: 9:00 to 9:50 am

**DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am**



**Сиропусна Неділя**  
**Cheesefare Sunday**

Sunday, February 26, 2017

## SPIRITUAL MESSAGE

For if you forgive others their trespasses, your heavenly Father will also forgive you, but if you do not forgive others their trespasses, neither will your Father forgive your trespasses.

**FASTING** “And when you fast, do not look gloomy like the hypocrites, for they disfigure their faces that their fasting may be seen by others. Truly, I say to you, they have received their reward. But when you fast, anoint your head and wash your face, that your fasting may not be seen by others but by your Father who is in secret. And your Father who sees in secret will reward you.

**LAY UP TREASURERS IN HEAVEN** “Do not lay up for yourselves treasures on earth, where moth and rust destroy and where thieves break in and steal, but lay up for yourselves treasures in heaven, where neither moth nor rust destroys and where thieves do not break in and steal. For where your treasure is, there your heart will be also. (Matthew 6:14-21)

## TODAY'S ANNOUNCEMENTS



**WELCOME TO OUR PARISH:** Our warmest greetings are extended to all visitors and guests who are participating in today's Divine Liturgy. What a joy it is to have you praying with us.

**YOUTH SUNDAY:** The last Sunday of each month has been designated Youth Sunday in our Parish. This is also the Sunday in which the English language is used predominantly in the Liturgy. During the service, our Children will participate in various parts of the services. Parents and grandparents are encouraged to remind their children about Youth Sunday. Come find joy and reason to celebrate the Divine Liturgy with us.

**FELLOWSHIP HOUR:** Everyone attending the service is cordially invited to join in the Fellowship Hour in the Auditorium immediately following the Liturgy.



**GREAT LENT STARTS MONDAY,** February 27th: It is time for reconciliation with our Lord! It is the beginning of a spiritual discipline that continues until the Glorious Resurrection of our Lord (April 16). Please update your Memorial Books and submit them to Fr. Roman for Lenten memorial prayers.

**HEAVENLY FATHER,** pour out your blessing upon us. May this Lenten season of prayer, fasting and almsgiving be a time of spiritual growth in our lives.



**SUNDAY OF ORTHODOXY - VESPERS** will take place on Sunday, March 5th at Sts. Nicholas and Dimitrius Greek Orthodox Church (4641 Boundary Rd, Vancouver) at 7:00 p.m. Please attend this special, annual service with the participation of all Orthodox parishes, celebrating our faith and our Orthodox community in the Lower Mainland. After the Service there will be a reception for all participants

**PLEASE BE ADVISED** that during Great Lent, Memorial Services (Panakhydas) will be served on Saturdays at 1:00 pm and Sundays following the Liturgy. Anyone wishing to bring bread and fruit for the POMANA may do so.



**BLESSING OF HOMES** - Fr. Roman is prepared for visits in Burnaby this week. Please call him at 778-239-6252 to make arrangements for dates and times.

**BAPTISMS, WEDDINGS, MEMORIAL SERVICES, BLESSING OF HOMES, PASTORAL VISITS or SPIRITUAL COUNSELING:** Please use the cards at the candle table to request a visit with Fr. Roman or call him directly to arrange a time for services, counselling or discussion (778-239-6252).



**PLEASE REMEMBER** to keep in touch with our Shut-Ins and those who are Incapacitated: Anthony Bugera - George Pearson Centre; Emily Kuzik- Columbus Residence; Valentina Revutsky- Louis Brier Home and Hospital; Mary Cheetham - Fraserview Intermediate Care Lodge; Anne Krapekevich -Windermere Care Centre; Rose Kowalow- Inglewood Care Centre; Anne Pasochnik- at home; Michael and Olga Mamczur - at home; Olga Hawryshok - at home; Marie Rusnak- at home; Lina Boikiw - Louis Brier Home and Hospital; Harry Smith at Magnolia Gardens. Langley. A visit, phone call or a prayer is always appreciated.

**OUR FRIDAY NIGHT SUPPERS** are very popular. Bring your friends and enjoy a wonderful Ukrainian meal on the first Friday of the month from 5 to 8 p. m.

**BAKING OF EASTER BREADS:** This is an invitation to 'bakers' in the Parish to assemble on Tuesday, March 21<sup>st</sup> at 9am for Easter baking. These breads will be available to Parish members on Sunday, March 26<sup>th</sup>. Our plan is also to supply some Easter breads for the Friday Night Supper on April 7<sup>th</sup>. We hope that all willing hands will assist on March 21<sup>st</sup> for a big 'Ukrainian Easter bake-off!'

**EASTER BAKE SALE AND MARKET** - As part of the April 7th Friday Night Supper, the Church will be holding a special Easter Bake Sale and Market. We need your help in supporting this fundraising activity for your Church by donating baked goods and small, handcrafted, cultural items. All baked items that can be frozen can be donated in advance of the date. For further details, please see Marcia Moroz, Gloria Katnick, Liz Kaminsky or Lynne Cepin



**GROWTH IN PARISH MEMBERSHIP** is always a concern. We all need to recognize the need for active mission outreach to our lapsed members, prospective members, and vast number of new Ukrainian Canadians who are in some way affiliated with the Church but many have not taken the step of becoming actual members of a parish community. It is our responsibility, as Orthodox Christians to bring these people into the folds of the Orthodox Church. With that said we must not forget the faithful members who are the pillars and foundations of our parish communities; they also need to be ministered to. A successful outreach ministry is not a result of one person's effort, but a joint effort of all - the pastor and faithful members. The latent potential for growth rests on us all.

**BEQUESTS TO THE PARISH:** Thankfully, from time to time, the Parish has been the beneficiary of the generosity of deceased individuals who have remembered us in their wills. These capital bequests assist the parish greatly, particularly with renovations or development projects which require significant capital outlays. We urge you to consider bequests to charitable beneficiaries such as your church. The Vestibule Project is an example of an important renovation nearing completion at our Cathedral.

**THANK YOU FOR ATTENDING THE SERVICE TODAY AND MAY YOU ALL HAVE A WONDERFUL SUNDAY**